

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 136 (2010)
Heft: 15

Artikel: 5. Internationales Cartoon Festival Langnau
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-605825>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

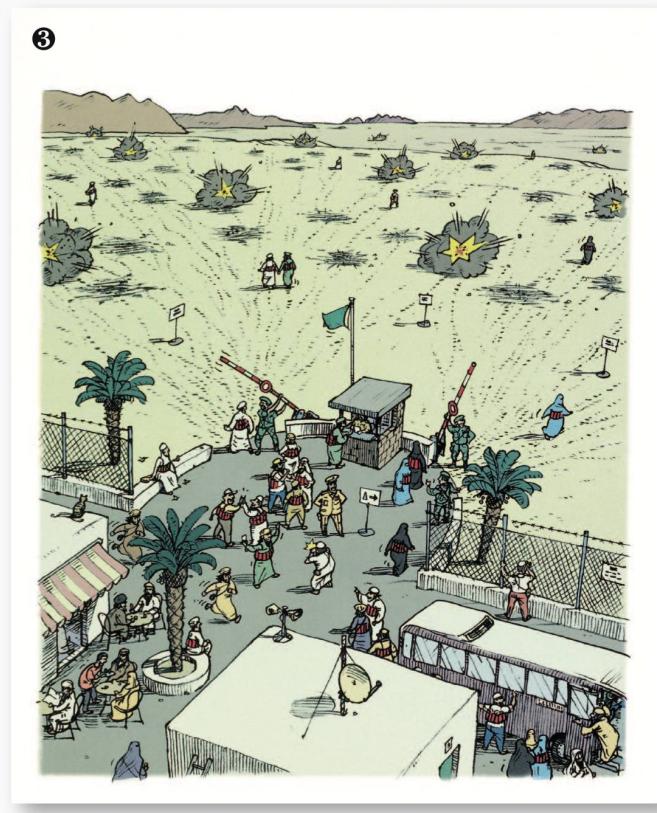
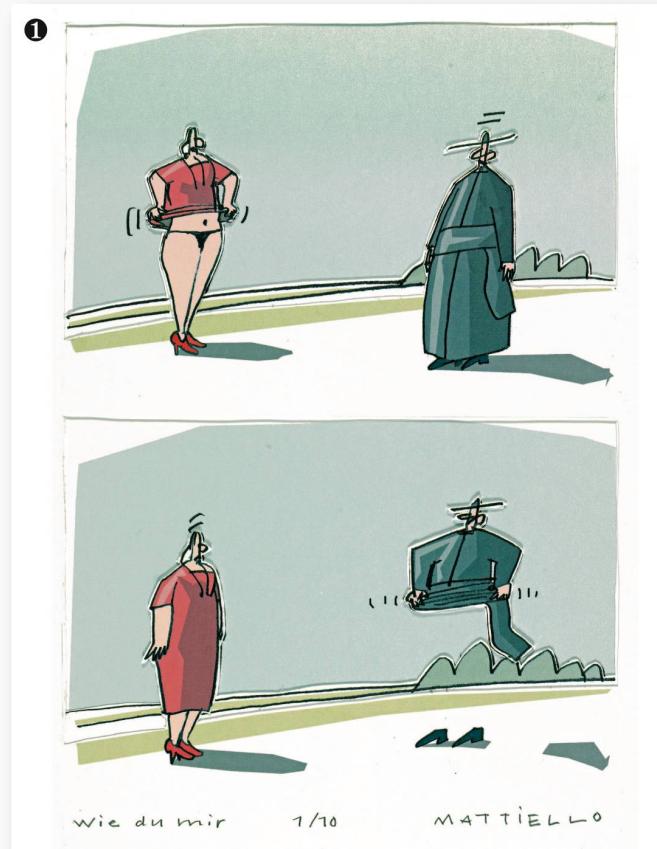
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

5. Internationales Cartoon Festival Langnau



Die Zahlen können sich sehen lassen: Über 21000 Eintritte hat das 5. Internationale Cartoonfestival Langnau i. E. vom 28. August bis 12. September verzeichnet. Es waren mehr als 500 Cartoonarbeiten von 94 Cartoonisten aus ganz Europa, von denen 70 Personen eigens ins Emmental angereist waren.

Auch wenn selbst für die weitestgereisten Künstler der Kontakt zum Publikum und die Geselligkeit mit den Kollegen im Zentrum des Anlasses standen, durften auch in Langnau Preisverleihungen nicht fehlen. Diese sind gleich zweimal ausgerichtet worden – einmal durch eine hochkarätige Jury, ein andermal mit Unterstützung des «Nebelspalter» durch die Besucher, die rege von der Abstimmungsmöglichkeit Gebrauch machten und die abgegebenen Bewertungstafeln ausfüllten.

Und für diese Gewinner hat sich die fünfköpfige **Jury** der «Golde-nen Kuh von Langnau» in diesem Jahr entschieden:

Jury

- 1. Preis:** Matiello/Ernst Matiello (CH): Wie du mir. «Mit seinen knapp formulierten Papierreliefs», urteilt die Jury, «gibt Matiello seinen Bildgeschichten eine überraschende, trickfilmartige Präsenz. Der Cartoon schildert die Begegnung einer eher offensiven Dame mit einem katholischen Kirchenmann. Dieser lüpft zum Beweis seiner Keuschheit seine Soutane, worunter – nichts – zum Vorschein kommt, nicht einmal leeres Papier, das im Relief schlicht weggesc Schnitten ist. Ein höchst eigenwilliger Cartoon, der den Wahnsinn einer verlogenen Moraldiktatur in entwaffnender Weise blosstellt.»
- 2. Preis:** Ari/Ari Plikat (D): Hunger. «Mit lapidar einfacher Zei-



chensprache führt uns Ari Plikat in die Küche eines Zeitgenossen, dessen seelische Einheit ganz offensichtlich relativ geworden ist. Ein vielschichtiger Cartoon, dessen bizarre Komik sich erst nach zwei, drei Sekunden erschliesst.»

3. Preis: Caspar Frei (CH/I): Hal-
leluja. «Caspar Frei führt in sei-
nem zweiteiligen Cartoon den
Wahnsinn des Selbstmord-Ter-
rorismus in aberwitziger Weise
ad absurdum. (...) Ein engagier-
ter, brillanter Zeitkommentar.»
(Hier aus Platzgründen nur der
eine Teil abgebildet.)

Publikumslieblinge

1. Peter Gut (CH): Islamismus-
Debatte / Angst vor Extremisten

2. Carlo Schneider (CH): Sex im
Supermarkt

3. SWEN / Silvan Wegmann
(auch CH): Die sieben Zwerge
(Hinweis: Den Cartoon von Sil-
van Wegmann hat der *«Nebel-
spalter»* bereits in Nr. 13/2010
grösser gezeigt.)



Die Gewinner aus der Publikumspreis-Verlosung

1. Preis

Eintritt inklusive Apéro riche und Festessen für 4 Personen im Casinotheater im Wert von CHF 600.-

■ Urs Schär, Stapfenstrasse 86,
3098 Köniz

2. Preis

Eintritt inklusive Apéro riche und Festessen für 2 Personen im Casinotheater, im Wert von CHF 300.-

■ Patricia Schnider, Wolfgang 5,
6170 Schüpfheim

3. Preis

1 «Nebelspalter»-Jahresabo

■ Regina Neuenschwander, Moos-
eggstrasse 26, 3550 Langnau

4.-10. Preis

*je ein «Nebelspalter»-
Halbjahresabonnement*

■ Claudia Richard, Rhein-
strasse 15, 8212 Neuhausen

■ Barbara Salzmann, Hauptstra-
sse 14, 3422 Alchenflüh

■ Kathrin Biffi, Wesemlinhöhe-
weg 2, 6006 Luzern

■ Walter Gasser, Garten-
strasse 14, 6102 Malters

■ Hanna Rindlisbacher, Stämp-
bachstrasse 30, 3067 Boll

■ Susanna Saner, Jennershaus-
weg 15, 3098 Köniz

■ Heinz Roth, Bodenweg 14,
3714 Frutigen

3

